



SILABO

MATERIA: Griego I

CÓDIGO: GRI4 -161

UNIDADES DE CREDITOS: 4

SEMINARIO EVANGÉLICO DE CARACAS
Griego I
CÓDIGO: GRI4-161
UNIDADES DE CRÉDITO: 4

Descripción

La asignatura *Griego I* permitirá al estudiante del Seminario Evangélico de Caracas conocer elementos básicos de la morfología griega neotestamentaria (el koiné), vocabulario fundamental de Nuevo Testamento y la gramática del koiné. Este curso le presentará al estudiante tales elementos para que pueda seguir construyendo sobre esta base en Griego 2.

La Biblia es la base de conocimiento y de acción de la persona que se quiere formar en el Seminario Evangélico de Caracas. Sea pastor, maestro, profesor o escritor, el líder cristiano tiene una responsabilidad delante de Dios de conocer su Palabra y presentar su mensaje con humildad, relevancia y sabiduría. El estudio de los idiomas bíblicos debe formar parte de un conocimiento global de la Biblia que incluye también el trasfondo histórico-cultural junto con su contexto literario y canónico.

Propósito

Con la finalidad de poder estudiar el Nuevo Testamento en su idioma original, la asignatura, Griego I, tiene como propósito fundamental facilitarle al (la) estudiante elementos básicos de la morfología, la gramática y el vocabulario del griego neotestamentario (el koiné). Dado que la aplicación práctica del contenido del curso va a servirle en su tarea de exégesis, el (la) seminarista tendrá que saber utilizar, o el Nuevo Testamento Griego o algún interlineal, herramientas lingüísticas y diccionarios teológicos que tratan del griego neotestamentario. Así que, este curso también ofrece al alumno las herramientas que le servirán en su futuro estudio del texto del Nuevo Testamento.

Además de su estudio de la gramática griega y el uso de herramientas prácticas, el estudiante que quiere ser buen mayordomo de la Palabra de Dios necesita comprender la importancia del estudio de los idiomas bíblicos para el estudio de la Biblia y a la misma vez reconocer los peligros del mal manejo de los idiomas en la enseñanza de la Biblia para ser responsable en su estudio y enseñanza de ella.

Se espera que el alumno comience a utilizar el idioma griego sabiamente en su estudio y enseñanza de la Biblia. Se reconoce que este curso es meramente una introducción al koiné y se espera que el alumno siga profundizándose en el estudio del idioma con el objetivo de comprender mejor el texto Bíblico para poder vivir y enseñar con sabiduría el mensaje contenido en sus páginas.

Objetivos

Al finalizar el curso, los alumnos habrán adquirido capacidad de:

I. Área cognitiva:

- Aprender los elementos más básicos de la morfología del griego neotestamentario
- Aprender elementos fundamentales de la sintaxis griega (del koiné)
- Memorizar las desinencias del sustantivo (primera, segunda y tercera declinación)
- Memorizar las desinencias primarias y secundarias
- Memorizar vocabulario básico.
- Reconocer las formas básicas de palabras griegas en el texto bíblico

II. Área de actitudes y valores

- Apreciar el Nuevo Testamento en su expresión original
- Ver la clase de manera positiva, apoyando a los demás durante el semestre
- Valorar la disciplina necesaria para aprender un idioma

III. Área de habilidades y destrezas

- Reconocer, analizar y traducir el modo indicativo de verbos en los siguientes tiempos: presente, imperfecto, futuro y aoristo
- Traducir oraciones que contienen todos los elementos estudiados, analizando tales elementos
- Utilizar en su estudio del Nuevo Testamento: o el Nuevo Testamento griego o un interlineal, herramientas lingüísticas y diccionarios teológicos que tratan del koiné neotestamentario.

Contenido programático

- El alfabeto, diptongos, espíritus, acentos.
- El sustantivo: los casos.
- La 2da declinación
- Introducción al verbo.
- El verbo: presente indicativo (activo, medio, pasivo y deponente)
- La 1ra declinación
- El adjetivo
- El verbo: imperfecto indicativo (activo, medio, pasivo y deponente)
- Estudio de palabras neotestamentarias
- El verbo: futuro indicativo (activo, medio, pasivo y deponente)
- El verbo: aoristo indicativo (activo, medio, pasivo y deponente)
- La 3ra declinación
- Las preposiciones
- Estudio de un pasaje: gramática básica

Estrategias didácticas

(NOTA: la memorización de palabras básicas y las flexiones básicas de palabras ayuda que el alumno no tenga que pasar mucho tiempo buscando *todas* las palabras y desinencias en libros de referencia cuando esté leyendo el texto bíblico.)

El Manual de Estudio aportará

1. Los objetivos semanales de estudio
2. El vocabulario semanal
3. La morfología y la sintaxis básica del koiné
4. Ejercicios de práctica
5. Una bibliografía básica en castellano e inglés

Los ejercicios semanales ayudarán al alumno

1. Aprender vocabulario
2. Aprender cómo funciona la sintaxis griega

3. Memorizar elementos básicos de la sintaxis y la morfología.
4. Mantenerse al día con sus estudios

Las pruebas semanales y el examen final motivarán al alumno a

1. Aprenderse el alfabeto, los acentos, las desinencias, el vocabulario
2. Poner en práctica la traducción según las reglas de sintaxis que le corresponde aprender
3. No olvidarse de lo que ya ha aprendido

Los talleres sabatinos proveerán un espacio y tiempo importantísimos para practicar lo aprendido y compartir como grupo las luchas y las bendiciones de estar estudiando el griego neotestamentario.

Otras herramientas de aprendizaje

1. Las fichas de vocabulario son una buena manera de estudiar vocabulario (aún se puede hacer fichas de las desinencias del sustantivo y de los tiempos verbales, el artículo definido etc.)
2. Los objetivos semanales en el *Manual de Estudio de Griego I* son la guía que el alumno utilizará para estudiar cada semana.
3. Los juegos, la oración mutua y otras actividades en la clase ayudarán a bajar el estrés y cultivarán una sentido de comunidad entre los alumnos

Estrategias de evaluación

Quiz/fichas de vocabulario (0,5 c/u)	= 6,5 puntos
12 Ejercicios de gramática (0,5 c/u)	= 6 puntos
Transcripciones (Tareas 1,2,3) (0,5 c/u)	= 1,5
Trabajos exegéticos (Tareas 4 y 5) (1 punto c/u)	= 2 puntos
Talleres (0.5 c/u)	= 1,5 punto
Participación en la clase y los devocionales	= 1 punto
Examen final	= <u>2 puntos</u>
Total	= 20 puntos (100%)

Cronograma

<i>Se m an a</i>	<i>Contenido</i>	<i>Actividades de Aprendizaje</i>	<i>Recursos Didácticos</i>
			<i>Nota: en las páginas iv a vi del Manual de Griego I, se encuentran objetivos de estudio los cuales serán la base de las pruebas semanales (Quiz) todas las semanas.</i>
1	Introducción a la materia. Presentación del sílabo. El trasfondo histórico del koiné. El alfabeto. Diptongos. Espíritus.	Copiar el alfabeto griego a mano. Cantar el alfabeto.	<i>Manual de Estudio de Griego I.</i> <i>Canto del alfabeto griego.</i> <i>Pizarra.</i>

2	Acentos. Práctica de gramática castellana). Introducción al sustantivo (nombre).	Tarea: Ejercicio #1 y Tarea #A. Cantar el alfabeto. Quiz d#1: el alfabeto. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. iv, los objetivos de estudio para la Semana 2.	Manual de Estudio de Griego I. Canto del alfabeto griego. Juego de “Bingo.” Pizarra.
3	Segunda declinación. Los casos del sustantivo. El artículo definido.	Entregar: Ejercicio #2 y Tarea #B. Quiz #2: vocabulario A y B (p. 91). Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. iv, los objetivos de estudio para la Semana 3.	Manual de Estudio de Griego I. Canto del alfabeto griego. Pizarra, láminas.
	TALLER #1 Práctica: los casos del sustantivo (cont.) Artículo definido.	Repasar: los casos del sustantivo. Grupos pequeños: juego con el diccionario. Tiempo para preguntas sobre la dinámica de las clases, el manual, etc.	Manual de Estudio de Griego I. Canto del alfabeto griego. Pizarra, láminas. Diccionesarios y el material de juego.
4	El verbo (presente, indicativo: voces activa y media).	Tarea: Ejercicio #3 y Tarea #C. Quiz #3. Vocabulario C. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. iv, los objetivos de estudio para la Semana 4.	Manual de Estudio de Griego I. Canto del alfabeto griego. Pizarra, láminas. Dinámica con una pelota (conjugación del verbo).
5	El verbo (presente, indicativo: voz pasiva). Verbos deponentes.	Tarea: Ejercicio #4. Quiz. #4: Vocabulario D. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. iv.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Dinámica con una pelota (conjugación del verbo).
6	Práctica. Estudio léxico, bibliografía.	Tarea: Ejercicio #5. Quiz. #5: Vocabulario E. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. iv. Grupos pequeños: estudio léxico en la clase.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Material para hacer el estudio léxico.
7	La primera declinación.	Tarea: Tarea D (estudio léxico). Grupos pequeños: crucigrama en griego. Tiempo para repasar.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Crucigrama. Práctica bíblica de pronombres personales con el verbo “eimi”.
8	El adjetivo.	Tarea: Ejercicio #6 Quiz. #6: Vocabulario F. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. v.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas.
9	El verbo (imperfecto, indicativo).	Tarea: Ejercicio #7 Quiz. #7: Vocabulario G. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. v.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas.

	TALLER #2. Repaso y práctica de los tiempos de presente e imperfecto.	Repasar el verbo. Grupos pequeños: juego de traducción.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Prácticas: el verbo. Juego de traducción..
10	Las partes principales (fundamentales) del verbo.	Tarea: Ejercicio #8. Quiz. #8: Vocabulario H. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. v. Grupos pequeños: juego de las partes principales del verbo.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Juego sobre las partes fundamentales del verbo.
11	El verbo (futuro, indicativo).	Tarea: Ejercicio #9. Quiz. #9 Vocabulario I. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. v.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas, prácticas.
12	El verbo: introducción al aoristo.	Tarea: Ejercicio #10. Quiz. #10: Vocabulario J Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. v.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas, prácticas.
13	El verbo: aoristo, indicativo (voces activa y media)	Quiz. #11: Vocabulario K. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. v.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas, prácticas.
14	El verbo: aoristo, indicativo (voz pasiva). Cómo se hace un estudio de sintaxis.	Tarea: Ejercicio #11. Quiz. #12: Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. vi. Grupos pequeños: estudio de sintaxis.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas, prácticas. Estudio de sintaxis: material para grupos pequeños.
15	La tercera declinación. Explicación del examen final.	Tarea: Tarea E (estudio de sintaxis). Quiz. #13: Vocabulario L. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. vi.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas, prácticas. Hoja d explicación del examen final.
	TALLER #3 Práctica y repaso.	Repaso: la tercera declinación, el verbo, el sustantivo en general y la sintaxis griega vista durante el semestre. Tiempo para preguntas. Grupos pequeños: juego de traducción.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Prácticas: la sintaxis griega. Juego de traducción..
16	La tercera declinación (cont.) Práctica y repaso.	Tarea: Ejercicio #12. Quiz. #14: Vocabulario J. Véase el Manual de Estudio de Griego I, p. vi.	Manual de Estudio de Griego I. Pizarra, láminas. Prácticas: la sintaxis griega.
17	Examen Final:		

Bibliografía

La Bibliografía en el Manual de Estudio de Griego I del SEC es más extensa. Para cuestiones de interpretación bíblica, libros sobre el contexto histórico-cultural y otros recursos, véase aquella bibliografía.

Gramática Griega

Dana, H. E. y Julius R. Mantey. *Gramática Griega del Nuevo Testamento*. El Paso, Casa Bautista de Publicaciones, 1984.

Foulkes, Irene. *El Griego del Nuevo Testamento*. 3 tomos. San José, Costa Rica, Editorial Caribe, 1973.

Hanna, Roberto. *Sintaxis Exegética del Nuevo Testamento*. El Paso, Mundo Hispano, 1997.

Hanna, Roberto. *Ayuda Gramatical para el Estudio del Nuevo Testamento Griego*. El Paso, Editorial Mundo Hispano, 1998.

Machen, J. Gresham. *Griego del Nuevo Testamento para Principiantes*. Grand Rapids, Editorial Vida, 2003.

Mounce, William D. *Basics of Biblical Greek*. 2da edición. Grand Rapids, Zondervan, 2003.
----- *A Graded Reader of Biblical Greek*. Grand Rapids, Zondervan, 1996.

Penagos, Luís, S. J. *Gramática Griega*. Santeander, Editorial Sal Terrae, 1972. (Nota: se trata de la griega clásica.)

Sendek, Elizabeth de y Henry de Jesús Periñán. *Griego para Sancho*. Medellín: Fundación Universitaria Seminario Bíblico de Colombia, 2007.

Vine, W.E. *Aprenda el Griego del Nuevo Testamento*. Miami, Editorial Caribe, 1999.

Wallace, Daniel B. y Daniel S. Steffen. *Gramática Griega: Sintaxis del Nuevo Testamento*. 2da ed. {Wallace, Daniel B. *Greek Grammar Beyond the Basics*. Grand Rapids: Zondervan, 1996.} Miami: Editorial Vida, 2015.

Biblias

Aland, Kurt y otros, editores. *The Greek New Testament*. 4a ed. Stuttgart, Deutsche Bibelgesellschaft, 1993.

Aland, Kurt y otros, editores. *Nestle-Aland: Novum Testamentum*. 27a ed. Stuttgart, Deutsche Bibelgesellschaft, 1993.

Aland Kurt, ed. *Synopsis Quattor Evangeliorum*. edición 14a. Stuttgart: German Bible Society, 1990.

Benoit, P., M. E. Boismard, J.L. Malillos. *Sinopsis de los Cuatro Evangelios con Paralelos de los Apócrifos y de los Padres*. 3ra edición. Bilbao, Desclée de Brouwer, 1987.

La Cueva, Francisco. *Nuevo Testamento Interlineal*. Barcelona, CLIE, 1984.

Novum Testamentum Graece. Nestle-Aland. edición 28a. Stuttgart, German Bible Society, 2012

The Greek New Testament. 5ª ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2014.
(Rev. Institute for New Testament Textual Research).

Sobre el Nuevo Testamento griego

- Barclay, William. *Palabras Griegas del Nuevo Testamento*. El Paso, Casa Bautista, 1972.
- Burton, Ernest De Witt. *Syntax of the Moods and Tenses in New Testament Greek*. Grand Rapids, Kregel Publications, 1976.
- Coenen, Lothar y otros. *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*. Salamanca, Ediciones Sígueme, 1990.
- Hanna, Roberto. *Ayuda Gramatical para el Estudio del Nuevo Testamento Griego*. El Paso, Editorial Mundo Hispano, 1998.
- Robertson, Archibald Thomas. *Imágenes Verbales en el Nuevo Testamento*. Barcelona, CLIE, 1989.
- Stegenga, J. y Alfred Tuggy. *La Concordancia Analítica Greco-Española del Nuevo Testamento Greco-Español*. Barcelona, CLIE, 1987.
- Tamez L., Elsa e Irene W. de Foulkes. *Diccionario Conciso Griego-Español del Nuevo Testamento*. Sociedades Bíblicas Unidas, 1978.
- Vine, W. E. *Diccionario Expositivo de Palabras del Nuevo Testamento*. 4 tomos. Barcelona, CLIE, 1984.
- Vocabulario Griego del Nuevo Testamento*. 2da ed. Salamanca, Ediciones Sígueme, 2001.

Internet (páginas consultadas 01/02/2017)

<http://unbound.biola.edu/index.cfm?method=unbound.welcome&lang=spn>
<http://bibliaparalela.com>
<http://www.drshirley.org/fonts/download.html>
www.hermanosunidosencristo.org/griego.htm
<http://www.ministros.org/diccionario>
<http://diccionariodelabiblia.blogspot.com/>
<http://www.ministros.org/diccionario>
<http://halmar.blogdiario.com>
www.teknia.com
http://www.iglesiareformada.com/Machen_Ministro_Griego.html
<http://labibliaweb.com/>